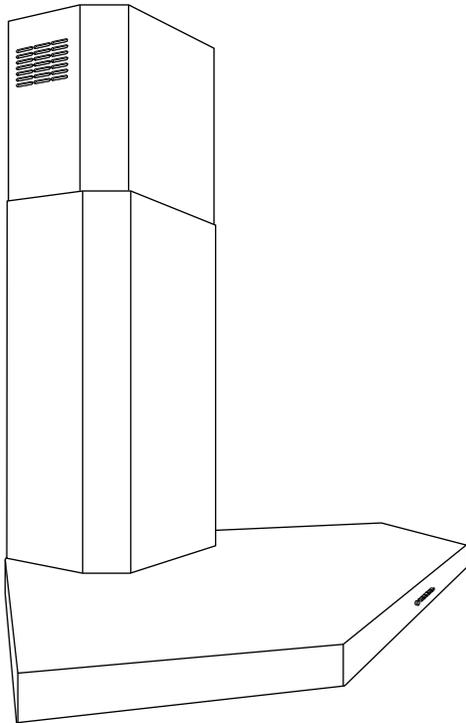
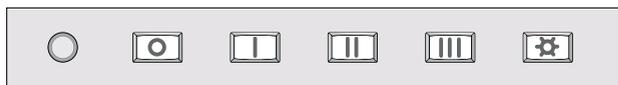


Инструкция по эксплуатации и установке



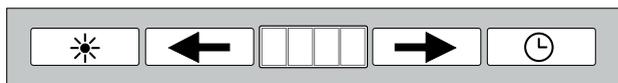
Puc.A



Puc.B1



Puc.B



Puc.C

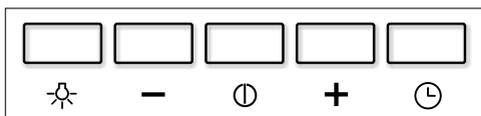
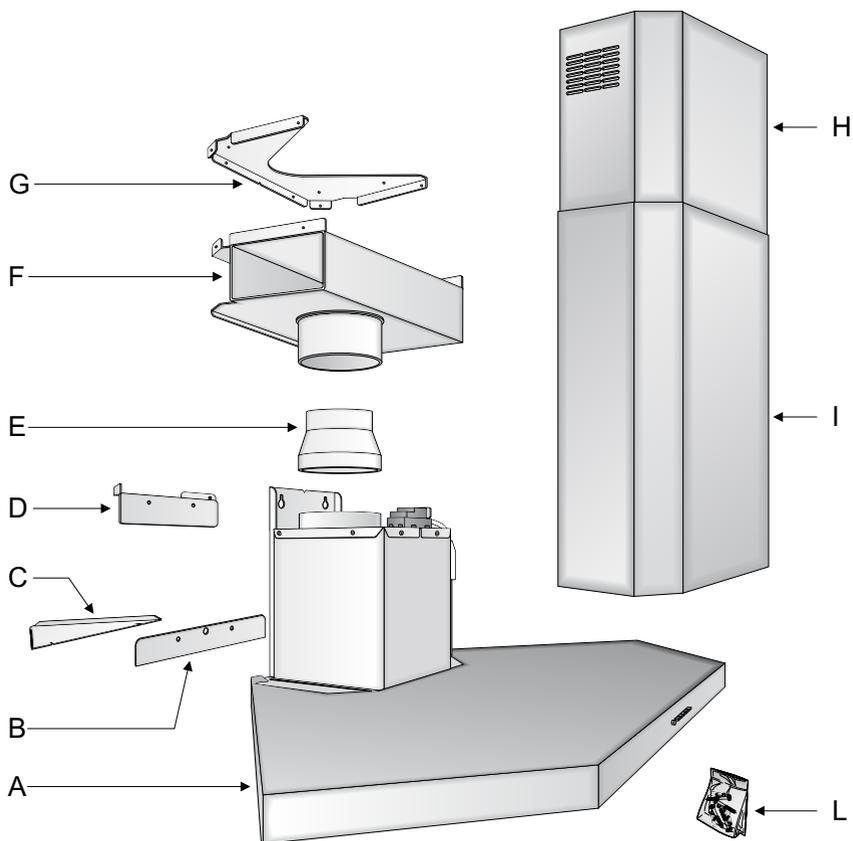
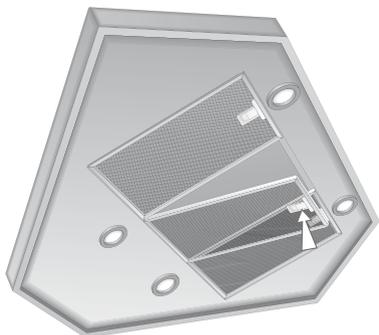


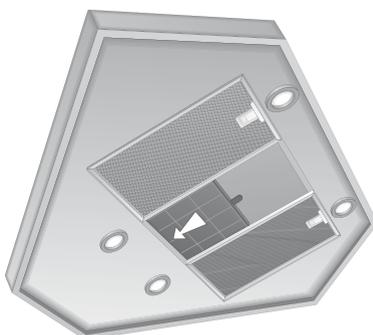
Fig.D



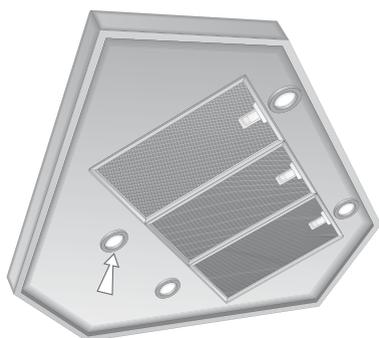
Puc.B



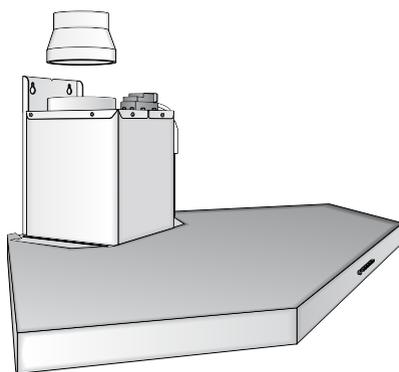
Puc.C



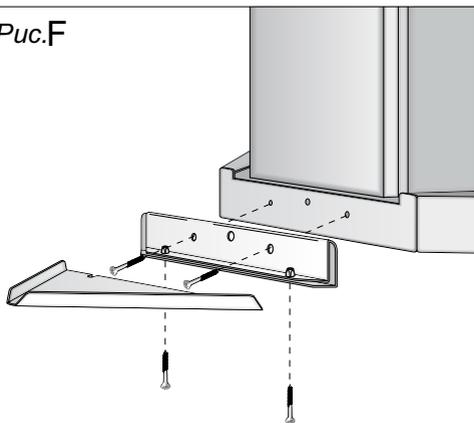
Puc.D



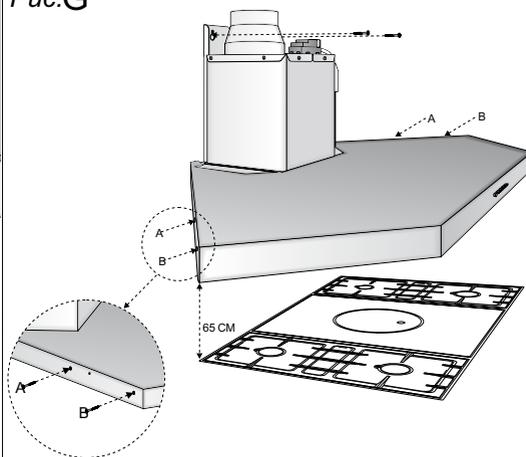
Puc.E



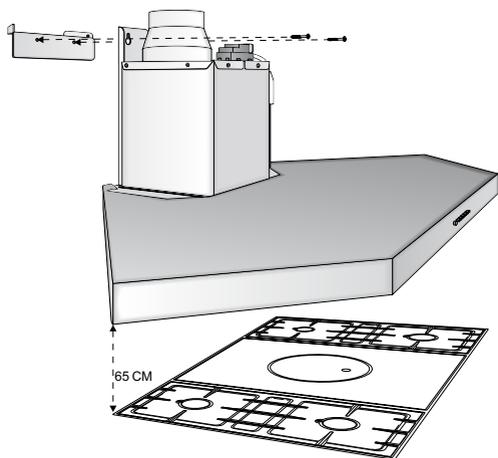
Puc.F



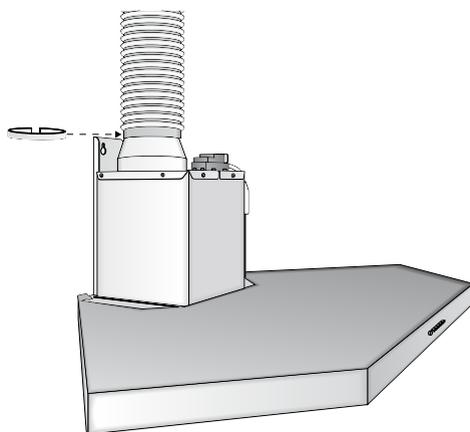
Puc.G



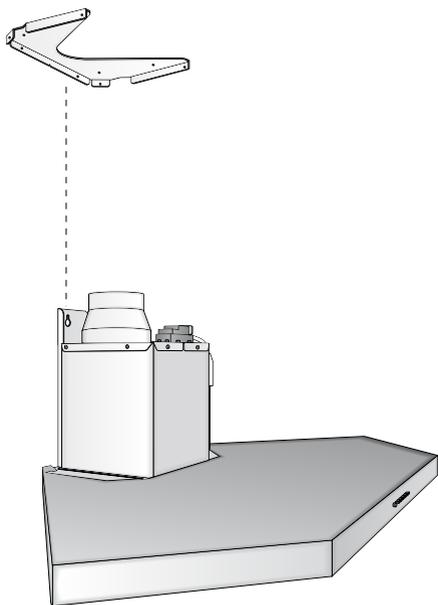
Puc.H



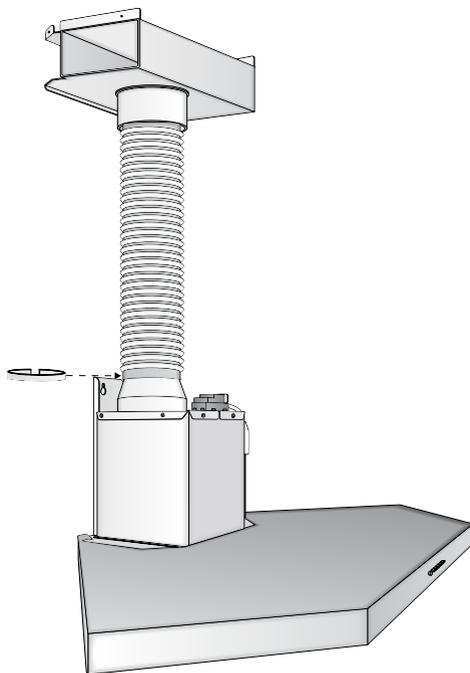
Puc.I



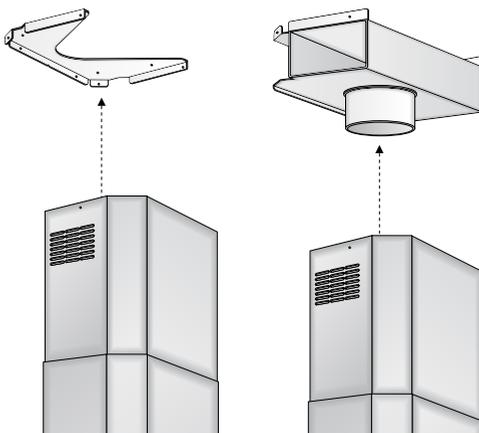
Puc.J



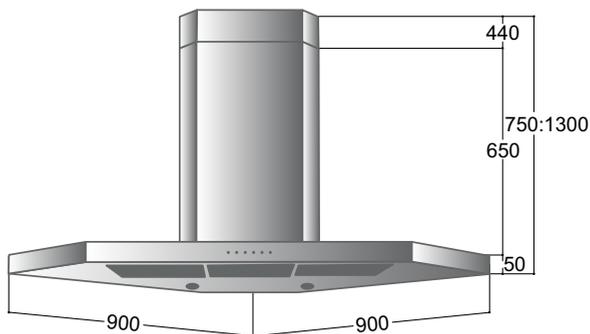
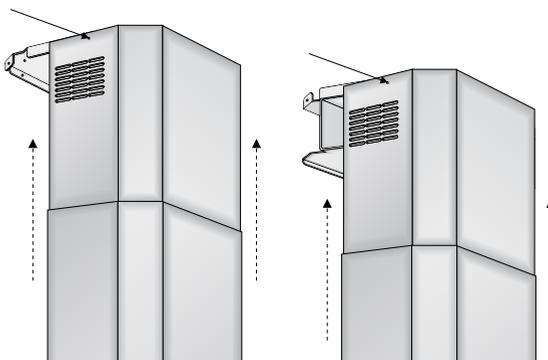
Puc.K



Puc.L



Puc.M



Внимательно ознакомьтесь с содержанием данной брошюры, так как в ней содержатся важные инструкции относительно безопасной установки, использования и технического обслуживания.

Сохраните брошюру для возможных дальнейших консультаций. Данное устройство можно установить двумя способами как в режиме «ВЫТЯЖКИ» (наружная вытяжка воздуха), так и в режиме «РЕЦИРКУЛЯЦИИ» (внутренняя рециркуляция воздуха).

КОНТРОЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ

ТИП А (рисунок А)

-  - индикаторная лампочка
-  - вентилятор выключен
-  - первая скорость (минимальная)
-  - вторая скорость (средняя)
-  - третья скорость (максимальная)
-  - ВКЛ/ВЫКЛ освещения

ТИП В (рисунок С)

-  - освещение ВКЛ/ВЫКЛ
-  - включает 4-ую скорость (максимальная). Скорость уменьшается с четвертой до первой скорости, затем отключение
-  - Дисплей - отображает установленную скорость (с 1 по 4)
-  - включает на 1 скорость (минимальная). Затем переключает к более высоким, до 4, затем отключение.
-  - таймер. Эта клавиша активирует таймер автоматического отключения (10 минут)

Дистанционное Управление (рисунок В1) –опционально.

ТИП С (рисунок С)

-  - освещение ВКЛ/ВЫКЛ
 -  - уменьшить скорость вентилятора (от 4 до 1)
 -  - ВКЛ/ВЫКЛ. Включает вытяжку на первой скорости. Выключает вытяжку на любой скорости
 -  - увеличить скорость вентилятора (1 до 4)
 -  - ТАЙМЕР – запуск функции таймера.
- Таймер автоматически выключает вентилятор через 15 минут. Когда скорость вентилятора установлена на 4 таймер запускается автоматически. После 15 минут работы вентилятор автоматически переключится на скорость 3.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

В некоторых случаях электробытовые приборы могут представлять опасность.

- Вытяжка спроектирована для удаления запахов из кухни; любое другое применение должно рассматриваться как не предусмотренное.
- Проветривайте помещение, если другие бытовые приборы, не запитываемые от электрической сети, используется при работающей вытяжке
- Не устанавливайте вытяжку во включенном состоянии, если она не используется.
- Не готовьте фламбированные блюда непосредственно под кухонной вытяжкой, чтобы воспрепятствовать возгоранию масляного фильтра в результате пламени, используемого при приготовлении фламбированных блюд.
- Постоянно следите за приготовлением блюд во фритюре, чтобы предотвратить пожар в результате перегрева масла.
- Не проверяйте состояние фильтров во время работы кухонной вытяжки.
- Не прикасайтесь к электрическим лампочкам, после использования устройства.

- Не касайтесь электрических лампочек после использования устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Рекомендуется включать вытяжку перед началом приготовления пищи. Также рекомендуется оставлять вытяжку работающей в течение 10 минут, после окончания приготовления пищи для того, чтобы полностью устранить запахи и пары, появившиеся в результате приготовления пищи. Соответствующее функционирование вытяжки обуславливается регулярностью ухода, в частности ухода за угольным фильтром. Протирайте вентилятор и другие поверхности вытяжки с помощью тряпочки, смоченной денатурированным спиртом или неабразивным жидким моющим средством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: отсоедините устройство от электрической сети или отключите автоматический выключатель в щитке, прежде чем начать операции по уходу за устройством.

МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ЖИРОУЛАВЛИВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ

- Фильтры следует промывать по крайней мере один раз в месяц горячей водой или бытовым моющим средством
- Фильтры также можно промыть в посудомоечной машине
- Для разборки открутите фиксирующий винт в средней части фильтра (рисунок 1)

ФИЛЬТРЫ С АКТИВИРОВАННЫМ УГЛЕМ (рисунок 2) (Только для фильтрующих типов вытяжки), продаются отдельно

- Этот фильтр нельзя использовать повторно, его следует заменять, по крайней мере, каждые два месяца
- Для замены необходимо демонтировать центральный металлический жирулавливающий фильтр, вытащить фильтровальный модуль из кожуха, расположенного внутри вытяжки.

ОСВЕЩЕНИЕ

Для замены электрических лампочек следует:

- Повернуть лампочку против часовой стрелки
- Удалить лампочку (рисунок 3)
- Поставить новую лампочку с аналогичными характеристиками, так как лампочка с большей мощностью может привести к повреждению электрической системы.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Эта вытяжка подготовлена для установки над варочной панелью. Ее можно установить двумя способами:

- **РЕЖИМ ВЫТЯЖКИ:** кухонные испарения очищаются металлическими жирулавливающими фильтрами и выводятся наружу посредством системы воздуховодов.
- **РЕЖИМ РЕЦИРКУЛЯЦИИ:** кухонные испарения очищаются металлическими жирулавливающими фильтрами и фильтром из активированного угля (продается отдельно), затем возвращаются назад в кухню

Мы рекомендуем, чтобы установка вытяжки осуществлялась квалифицированным специалистом, в соответствии со всеми действующими нормами и правилами, в частности, которые относятся к вытяжке воздуха и электротехническим работам.

Производитель не может нести ответственность за ущерб, полученный в результате неправильной установки или, если установка не была выполнена на современном техническом уровне.

ДЕТАЛИ (рисунок D)

- A - законченный кожух вытяжки
- B - анкерная скоба закрывающейся панели
- C - задняя закрывающаяся панель
- D - опорная настенная скоба
- E - переходной фитинг
- F - дефлектор (только для фильтрующих типов вытяжки)
- G - стеновой анкер верхней вытяжной трубы (только для аспирационных /всасывающих/ типов вытяжки)
- H - верхняя телескопическая вытяжная труба
- I - нижняя телескопическая вытяжная труба
- L - пакет с приспособлениями и винтами/шурупами.

УСТАНОВКА

Устройство должно быть установлено на высоте минимум 650 мм от электроплиты или 750 мм от газовой или комбинированной плиты (рисунок 13). Если используется соединительный воздуховод из двух частей, то верхняя часть должна располагаться за пределами нижней части. Не присоединяйте вытяжную трубу вытяжки к тому же трубопроводу, который используется для циркуляции горячего воздуха или для откачки испарений от других бытовых приборов, генерируемых источниками, отличными от электрических источников.

Будьте осторожны при одновременно работе вытяжки и открытого камина или горелки (конфорки), работа которых зависит от наличия воздуха в окружающей среде, и которые запитываются не от электрической энергии, так как вытяжка удаляет воздух из окружающей среды, который необходим камину или горелке (конфорке) для горения.

Отрицательное давление в окружающей среде не должно превышать 4 Па (4 x 10⁻⁵ бар). Обеспечьте соответствующую вентиляцию окружающей среды для безопасной работы вытяжки. Выполняйте требований местных норм и правил, применимых для вентиляции наружного воздуха.

•• КАК ПОЗИЦИОНИРОВАТЬ ВЫТЯЖКУ

Стена из гипрока

- Смонтируйте переходник 120/150, в котором труба для выпуска воздуха имеет диаметр 125 (рисунок 4).
- Закрепите анкерную скобу для закрывающейся панели к вытяжке и зафиксируйте по месту установки заднюю закрывающуюся панель; после этого вставьте снизу два (2) крепежных винта (рисунок 5).
- Надежно подвесьте вытяжку на стене, используя два винта M5 x 40, имеющихся в комплекте поставки (рисунок 6), всегда принимая во внимание, что расстояние между верхней зоной варочной панели и вытяжкой должно быть не менее 65 см.
- Прикрепите вытяжку к стене с двух сторон при помощи 4 винтов (A/B) (рисунок 6).

Внимание: для установки 2 улавливающих устройств /fishers/ (b) следует удалить панель, закрывающую вытяжной шкаф.

Угол

- Прикрепите к стене опорную скобу для корпуса при помощи двух винтов, имеющихся в комплекте (рисунок 7)
- В остальном следуйте инструкциям для монтажа на стене из гипрока для позиционирования вытяжки на стене

•• КАК СОБРАТЬ ТРУБУ ДЛЯ НАРУЖНОЙ ОТКАЧКИ

- Предпочтительнее использовать трубу диаметром 150 или 125 мм, или возможно гибкую трубу и закрепить ее хомутом к переходнику (рисунок 8).
- Подсоедините трубу для откачки к внешнему воздуховоду и зафиксируйте соединение с помощью стопорного кольца.

•• **КАКИМ ОБРАЗОМ РАЗМЕСТИТЬ ВЕРХНИЙ СТЕНОВОЙ АНКЕР ВЫВОДНОЙ ТРУБЫ** (рисунок 9) (только для всасывающих/аспирационных типов вытяжки)

- Закрепите верхний анкерный стержень на желаемой высоте при помощи двух винтов M5 x 40, имеющихся в комплекте.

•• **ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ ДЕФЛЕКТОРА ФИЛЬТРОВ** (рисунок 10)

- (только для версии с угольным фильтром)
- Закрепите на стене дефлектор фильтров при помощи винтов, имеющихся в комплекте.
- Подсоедините фитинг выпуска воздуха вытяжки диаметром 150 мм к фитингу дефлектора фильтров с диаметром 150мм и хомуту.

•• **КАКИМ ОБРАЗОМ ПОЗИЦИОНИРОВАТЬ ВЫТЯЖНУЮ ТРУБУ**

- Направьте верхнюю телескопическую вытяжную трубу в нижнюю телескопическую вытяжную трубу (рисунок 11).
- Расположите нижнюю телескопическую вытяжную трубу на кожухе вытяжки.
- Поднимите верхнюю телескопическую вытяжную трубу на желаемой высоте и закрепите ее посредством двух M3.9 x 9.5 винтов, имеющихся в комплекте поставки (рисунок 12).

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Данное изделие произведено в соответствии с классом II, поэтому кабель заземления не требуется. Подсоединение к сети осуществляется следующим образом:

КОРИЧНЕВЫЙ= L линия
СИНИЙ= N нейтральный

При отсутствии подсоедините электрическую вилку/штекер для электрической нагрузки, указанной на этикетке. Если вилка поставляется, то вытяжку следует установить таким образом, чтобы обеспечить к ней удобный доступ.

Многополюсный выключатель с минимальным размыканием контактов в 3 мм, соответствующий электрической нагрузке и местным стандартам, следует установить между устройством и сетью в случае непосредственного подключения к электрической сети.

ПРОВЕРКА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

Включите освещение и запустите двигатель на всех скоростях.

ИЗБАВЛЕНИЕ ОТ СТАРОЙ БЫТОВОЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИКИ



Европейская Директива 2002/96/ЕС «Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования» (WEEE) требует, чтобы старая бытовая электротехника не выбрасывалась в несортированный городской мусор. Устройства старой бытовой электротехники должны собираться отдельно для оптимизации восстановления и повторного использования материалов, которые они содержат, чтобы таким образом снизить влияние на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ мусорного бака на изделии напоминает о вашей обязанности раздельного сбора мусора. Потребители должны связаться со своими поставщиками коммунальных услуг или их местным дилером, чтобы получить более подробную информацию о том, как правильно избавляться от отработавшей свой срок бытовой техники.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВОЗМОЖНЫЙ ВРЕД И УЩЕРБ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ВЫШЕУПОМЯНУТОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ. ГАРАНТИЯ БУДЕТ СЧИТАТЬСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ВЫШЕУПОМЯНУТЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ.